

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 48

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

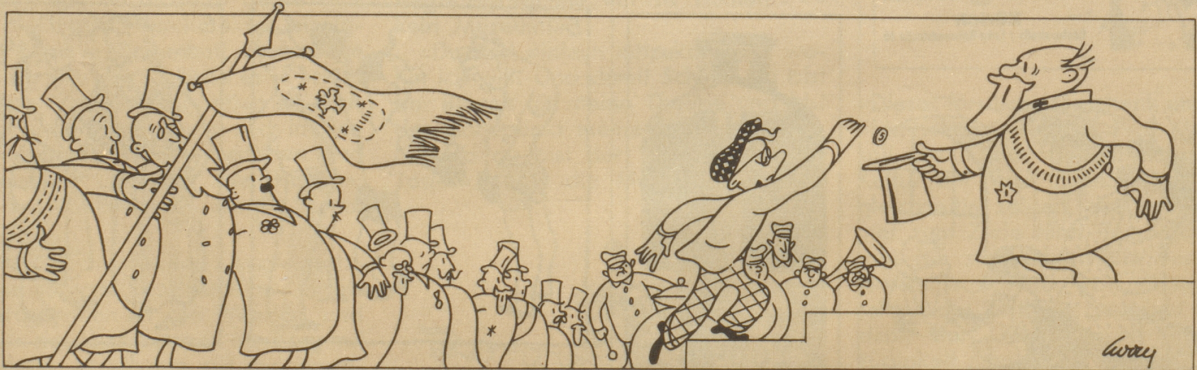
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use


The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026


**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der kleine Reporter wird tief beeindruckt



Das Zwetschenwasser\* liebt man sehr,  
Wenn gut es ist - dann schmeckt's nach mehr.




\* edles Zwetschenwasser vom Verband Landwirtschaftlicher Genossenschaften der Nordwestschweiz Basel



RABALOO  
DOMINATOR  
die gute und billige Elektrorasiermaschine

**Töndury's WIDDER**



Eine Gasstätte eigenartiger Prägung, ein Eldorado für anspruchsvolle Feinschmecker.

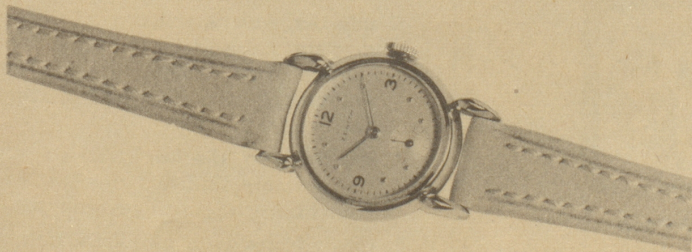
Zürich 1 Widdergasse

Wer hat recht?

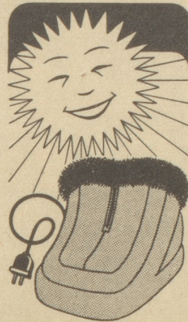


— Ich prüfe «mit der Lupe» alles was ich einkaufe, um sicher nicht betrogen zu werden!  
 — Ich verlasse mich auf die Vertrauenswürdigkeit des Geschäftes, in dem ich einkaufe!  
 Beide haben recht, wenn es sich um eine ZENITH-Uhr handelt!  
 Sie ist vollkommen bis ins kleinste Detail und von erhabener Eleganz, welche eine Uhr von Klasse auf den ersten Blick kennzeichnet.

Modelle für Damen, Metall ab Fr. 115.—  
 Gold 18 Kt. ab Fr. 342.—



In Uhren nichts Besseres!



Fehlt's  
an Wärme,  
dann  
**Calora**  
Fuss-Säcke

Mollige Wärme bei kleinstem Stromverbrauch, max. nur 1 Rappen per Stunde



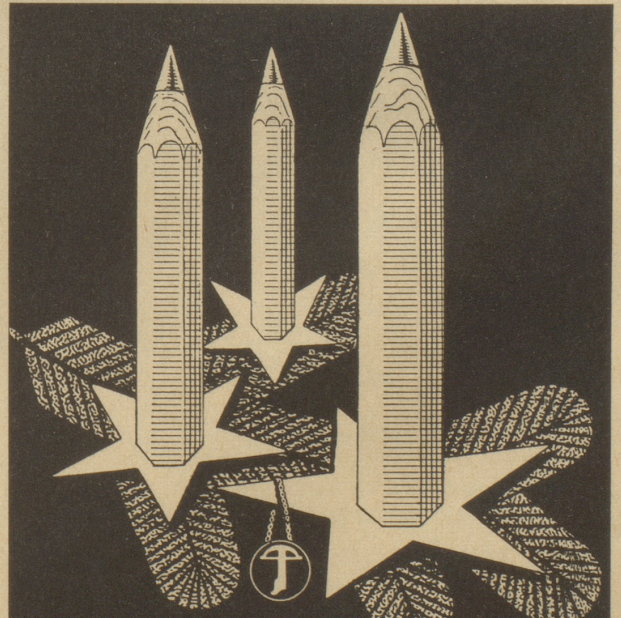
Ein Wort mit 6 Buchstaben, das mit J beginnt?  
 Natürlich Jsotta!

VERMOUTH  
*Jsotta*

Jsotta bringt zu jeder Zeit Erfrischung u. Behaglichkeit



Lateltin AG., Zürich



FARB- & FÜLLSTIFTE  
**CARAN D'ACHE**  
 als Festgeschenke



Meine schönen Haare verdanke ich Dr. Dralle's Birken-Haarwasser!

Fabrik in Basel



„Lueg, zume guete MERKUR-Kaffee und zume guete MERKUR-Thee muesch gueti Milch gäh!“

**MARUBA**  
**SCHAUMBÄDER**

für die rationelle Schönheitspflege  
verjüngen, erfrischen, reinigen,  
pflegen und parfümieren die Haut.

In Apotheken, Drogerien, Parfümerien  
und beim guten Coiffeur.

Das bewährte Hausmittel  
gegen Erkältungen,  
Schnupfen

Wer das *Echte* will,  
verlangt

**OLBAS** Fr. 2.50

### Ein gesunder Mensch

können Sie wieder werden, wenn Sie den schmerzhaften Rheumatismus, Ischias, Gicht oder Gelenkschmerzen durch eine Kur mit dem reinen Pflanzenprodukt «Kräuter-Wacholder-Balsam Rophalen» bekämpfen. Blase und Nieren werden gereinigt und zu neuer Tätigkeit angeregt, wodurch die schädliche Harnsäure durch den Urin ausscheidet. Für Magen und Verdauung ist dieser Balsam eine Wohltat. Der gereinigte Organismus erhöht dadurch Ihre Schaffensfreude. Flaschen zu Fr. 4.-, Fr. 8.-, Kur Fr. 13.- in Apotheken und Drogerien erhältlich.

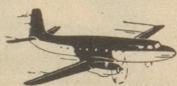
Hersteller: Kräuterhaus Rophalen, Brunnen 77.



Le Restaurant  
des Dégustateurs  
b. Bellevue (Schifflande Nr. 20)  
Hans Buol-de Bast Tel. 32 71 23  
Zürich



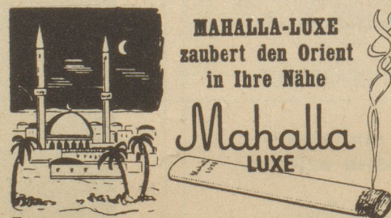
Frei von Schmerzen  
dank  
**Melabon**  
Fr. 1.20 und 2.50  
in Apotheken



**Luftriesen**  
sind im Bau, für die uns das  
Vorstellungsvermögen noch fehlt.  
Ein Flugzeug ohne Radio?  
Undenkbar! Wer Radio hört,  
hört die Welt!

**Radio Iseli**

Paul Iseli, Zürich 1, Rennweg 30, Tel. (051) 27 55 72



**MAHALLA-LUXE**  
zaubert den Orient  
in Ihre Nähe

**Mahalla  
LUXE**

MAHALLA-CIGARETTEN-FABRIK AG, RICHTERSWIL, ZCH



**Contra-Schupp ...**  
und lästige Schuppen  
verschwinden

**CONTRASCHUPP**

Flasche Fr. 3.50 (plus Wust)  
erhältlich in Parfümerien, bei  
Coiffeuren, in Apotheken und  
Drogerien

**H. DENNLER & CO., RÜTI (Zch.)**

♥ D I E ♥ S

### Versuch als Sybille

Nur für Frauen

Obschon ich fast noch zu hübsch und zu jung bin, um sehr weise zu sein, versuche ich mich heute als Sybille und prophezeie feierlich: Aller Dürre zum Trotz werden im November plötzlich Ströme von Wasser vorhanden sein, um das Frauenstimmrecht im Kanton Zürich bachab zu schicken, daß es eine wahre Freude ist — für alle jene Männer, welche mit geschwollter Brust und blitzenden Augen den Tag ihres männlichen Triumphes, der männlichen Selbstbehauptung und des Meisterzeigens innerlich feiern werden — in Einzelfällen zweifellos bis zum Kanonenrausch!

Denn die Männer werden es sich mehrheitlich ganz einfach nicht leisten können, «ja» zu stimmen —

Ich sehe in der Kristallkugel folgende Massengruppen der Neinsager:

1. Pantoffelhelden und andere, dem weiblichen Geschlecht rachsüchtig Gesinnte,
2. die notorischen Neinsager, die wegen den Frauen schon grad gar keine Ausnahme machen werden,
3. alle, welche redlich überzeugt sind, daß schon genug dumme Männer zur Urne gehen,
4. die, welche hoffnungslos dumme Frauen haben (also Männer, die zwar stimmfähig sind, aber nicht wahlfähig waren!),
5. alle Männer, von denen ihre Frauen und Schwestern mit dem besten Willen nichts Gescheites lernen konnten, obschon es ihnen nicht am «Holz» fehlte,
6. alle die, welche selbst nicht wissen, daß sie aus andern Gründen Nein stimmen, als denen, die sie der Frauenwelt plausibel zu machen versuchen,
7. die Scharen, die noch viel zu sehr «Schweizen» sind, um der Frau die Gleichberechtigung zuzubilligen,
8. die, welche zwar einsehen, daß es irgendwie nicht ganz «fair» ist, die Frauen mitzählen, aber nicht mitstimmen zu lassen, aber Nein stimmen, weil ...
9. die, welche nur die intelligenten Frauen abstimmen lassen möchten und finden, daß die anderen auch bei uns in der Mehrheit sind,
10. die, welche grundsätzlich gegen die Emanzipation der Frau sind, ohne gerechterweise daran zu den-